Wikipedia

Bahasa Alsace

Alsatian (Perancis: Alsacien, Jerman: Elsässerdeutsch/Elsässisch) adalah dialek Alemanik Rendah yang dituturkan di Alsace, sebuah kawasan sekarang di timur Perancis, dan sejarahnya melalui antara kawalan Perancis dan Jerman berbanyak kali.



Inskripsi ini dalam Alsatian pada tingkap di Eguisheim, Alsace, membaca:
Dis Hausz sted in Godes Hand - God bewar es vor Feyru
("Rumah ini adalah dalam tangan Tuhan - "Semoga Tuhan melindunginya dari api")

Meskipun tidak bersedia diterima kepada penutur Jerman piawai, ia rapat berhubungan dengan lain-lain dialek Alemanik yang dekat, seperti Jerman Swiss, Swabian, dan Badisch dengan pengaruh Perancis. Ia selalu dikelirukan dengan bahasa Frankish, lebih jaraknya berhubungan dengan dialek Barat Jerman Franconian. Kedua-dua dipanggil alsacien dalam Perancis.

Banyak penutur menulis dalam Jerman piawai, walaupun nama jalan (dahulunya hanya dalam Perancis, sekarang bilingual di setengah tempat, terutamanya Strasbourg) mungkin menggunakan ejaan tempatan.

Laksana konstitusi Republik Kelima menyatakan yang Perancis adalah bahasa Republik, tiada bahasa kawasan yang diizinkan sebarang status rasmi di Perancis. Bagaimanapun, kerajaan Perancis telah memasukkan Alsatian dalam senarai bahasa di Perancis.

Contoh

Kata	Terjemahan
Bumi	Erd
syurga	Himmel
air	Wasser
api	Fir
lelaki	Mann
perempuan	Frau
makan	essa
minum	trinka
besar	gross
kecil	klaan
malam	Nacht
siang	Dâa

Pautan luar

- (Inggeris) Euromosaic - German in France (http://www.uoc.es/euromosaic/web/document/alemany/an/i3/i3.html) - Status Alsatian di Perancis.



Wikipedia ***Bahasa Alsace***, ensiklopedia bebas



Rencana berkaitan bahasa ini ialah rencana tunas. Anda boleh membantu Wikipedia dengan mengembangkannya (https://ms.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa_Alsace&action=edit).
